



**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

304

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

10.09.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die die Gemeindesekretärin

Assiste la la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Transport der Kindergartenkinder im Berggebiet der Gemeinde Laas, beschränkt auf das Schuljahr 2024/2025 - Liquidierung der Kostenbeiträge an die Eltern (90 % der Kosten des Busdienstes)	Trasporto dei bambini della scuola di infanzia nel territorio montagnoso del Comune di Lasa, limitatamente all'anno scolastico 2024/2025 - liquidazione dei contributi spese ai genitori (90 % delle spese del servizio bus)

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 281 vom 04.09.2024, rechtskräftig, wurden in Umsetzung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 06 vom 10.01.2023, insbesondere des Art. 13, Absatz 03, desselben, die Kindergartentransporte im Gemeindegebiet von Laas - beschränkt auf das Schuljahr 2024/2025 - u.a. wie folgt geregelt:

- Die Gemeindeverwaltung unterstützt die Eltern, welche den Dienst in Eigenregie mit einem qualifizierten Busunternehmen organisieren, mit einem Kostenbeitrag.
- Die Zulassungskriterien zur Finanzierung durch die Gemeinde für die Kindergartenkinder sind jene, wie sie die Landesregierung für die Grundschüler festgelegt hat.
- Ein Transportdienst mit Bus kann nur dann eingerichtet werden, wenn mindestens 02 Kinder diesen Dienst regelmäßig nutzen und kein Linienverkehrsdienst genutzt werden kann.

Es wird darauf hingewiesen, dass unter Zugrundelegung der vorgenannten Kriterien mit dem zitierten Beschluss des Gemeindeausschusses festgelegt wurde, dass diese Verwaltung für die Kindergartentransporte von Allitz und von Tanas nach Laas und retour 90 % der Kosten des Busdienstes, den die Eltern in Eigenregie selbst organisieren, in Form eines Beitrages an die Eltern übernimmt.

Der Transportdienst wurde im Schuljahr 2024/2025 vom Unternehmen Fa. Skyline-Shuttle des Heiko Paulmichl mit Sitz in 39021 Latsch, Hofgasse 71, mit Kleinbussen für 08 Fahrgastplätze zum Preis von Euro 2,10 je km zuzüglich Mwst. durchgeführt.

Die Auszahlung des Kostenbeitrages erfolgt am Ende des Schuljahrs in einer einmaligen Rate auf der Grundlage eines entsprechenden Ansuchens seitens der Eltern, welchem die bezahlten Rechnungen des Busunternehmens beizulegen sind.

Jene Eltern, welche Anrecht auf den genannten Kostenbeitrag haben, haben inzwischen bei dieser Verwaltung das entsprechende Gesuch, abgefasst im Sinne der obgenannten Kriterien, vorgelegt und um die Auszahlung der zustehenden Entschädigung (90 % der Gesamtkosten) ersucht.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der zu diesem Zwecke vom Gemeindesekretariat erarbeiteten Übersichtstabelle, laut welcher sich der auszu-

Con deliberazione della Giunta comunale n. 281 del 04.09.2024, esecutiva, in attuazione della deliberazione della Giunta Provinciale n. 06 del 10/01/2023, in particolare dell'art. 13, comma 03, della stessa, vennero - tra l'altro - disciplinati i trasporti dei bambini della scuola di infanzia nel territorio comunale di Lasa, limitatamente all'anno scolastico 2024/2025, come segue:

- L'Amministrazione comunale sostiene i genitori, che danno in economia l'incarico ad un'impresa autobus, tramite la concessione di un contributo spese.
- I criteri di ammissione al finanziamento da parte del Comune per i bambini della scuola d'infanzia sono gli stessi, come quelli determinati da parte della Giunta Provinciale per gli alunni delle scuole elementari.
- Un servizio di trasporto con bus può essere istituito solo, se almeno 02 bambini utilizzano il servizio abitualmente e non esiste nessun servizio pubblico di linea.

dato atto, che prendendo in considerazione i su citati criteri con la summenzionata deliberazione della Giunta comunale è stato determinato, che questa Amministrazione assume per il trasporto dei bambini della scuola d'infanzia da Allitz e da Tanas a Lasa e ritorno l'90 per cento delle spese del servizio bus, che viene organizzato dai genitori stessi, mediante contributo ai genitori.

Il servizio di trasporto nell'anno scolastico 2024/2025 è stato svolto dalla ditta Skyline-Shuttle di Heiko Paulmichl con sede a 39021 Laces, via Maso 71, con piccoli autobus per 08 posti passeggeri al prezzo di Euro 2,10 per km oltre IVA.

La liquidazione del contributo spese avviene alla fine dell'anno scolastico in un'unica rata in base ad una relativa domanda dei genitori, allegando alla stessa le fatture pagate dell'impresa autobus.

Quei genitori, che hanno diritto al citato contributo spese, hanno intanto presentato a quest'Amministrazione la relativa domanda, redatta ai sensi dei criteri sopra menzionati, e chiedono la liquidazione dell'indennità spettante (90 per cento delle spese complessive).

Visto ed esaminato il riepilogo elaborato a tale scopo da parte della Segreteria comunale, secondo il quale l'importo da liquidare ammonta a complessi-

zahlende Betrag auf insgesamt Euro 11.872,00 beläuft.

Den Gesuchen sind die entsprechenden Unterlagen beigelegt.

Nach kurzer Besprechung.

Es wird für notwendig und zweckmäßig erachtet, an die in der Beilage angeführten und berechtigten Personen den entsprechenden Kostenbeitrag als Beteiligung dieser Verwaltung an den Kosten für den Transport der Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von Laas, beschränkt auf das Schuljahr 2024/2025, zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: /LYLBVPvjeoJEhrarpru9hOxz7/KROgd0Jm4vTTINjo=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

zaltbxPSD1VS0tYNWh4mjFyRy2JjOJzRSe9wH0UwRHY=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

ve Euro 11.872,00.

Alle domande sono allegati i relativi documenti.

Dopo breve discussione.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di liquidare alle persone indicate nell'allegato e avente diritto, il relativo contributo spese quale partecipazione di questa Amministrazione alle spese per il trasporto dei bambini della scuola d'infanzia nel territorio comunale di Lasa, limitatamente all'anno scolastico 2024/2025.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

/LYLBVPvjeoJEhrarpru9hOxz7/KROgd0Jm4vTTINjo=

parere contabile - impronta digitale:

zaltbxPSD1VS0tYNWh4mjFyRy2JjOJzRSe9wH0UwRHY=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. In Durchführung des Beschlusses des Gemein-
deausschusses Nr. 281 vom 04.09.2024 werden
an die in der Beilage angeführten Personen die
in der Spalte „Kostenbeteiligung der Gemeinde
Laas (90 %)“ angeführten Beträge als Kostenbei-
trag der Gemeinde Laas für den Transport der
Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von
Laas, beschränkt auf das Schuljahr 2024/2025,
liquidiert.

2. Die Auszahlung der entsprechenden Beträge
erfolgt nach der Vollstreckbarkeit gegenständli-
cher Maßnahme durch Erlass der entsprechen-
den Zahlungsaufträge.

3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausga-
be in Höhe von insgesamt Euro 11.872,00 ein-
schließlich 10 % Mwst. wird dem nachstehend
angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages
angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit
aufweist:
1. In esecuzione della deliberazione della Giunta
comunale n. 281 del 04.09.2024 alle persone
indicate nell'allegato vengono liquidati gli im-
porti risultanti dalla colonna "partecipazione al-
le spese da parte del Comune (90 %)" quale con-
tributo spese del Comune di Lasa per il traspor-
to dei bambini della scuola d'infanzia nel terri-
torio comunale di Lasa, limitatamente all'anno
scolastico 2024/2025.

2. La liquidazione dei relativi importi avrà luogo
dopo l'avvenuta esecutività del presente prov-
vedimento mediante emissione dei relativi man-
dati di pagamento.

3. La spesa derivante dal presente provvedimento
per l'importo di complessive Euro 11.872,00,
IVA di 10 per cento compresa, viene imputata al
seguente capitolo del bilancio di previsione, il
quale presenta la necessaria disponibilità:

Betrag brutto	Kapitel	Kostenstelle: Beschreibung	Verpfl./Jahr
Importo lordo	capitolo	Centro di costo: Descrizione	impegno/anno
11.872,00 €	04011.04.020500	Kindergarten: Sonstige Zuweisungen an Familien Scuola materna: Altri trasferimenti a famiglie	546/2024

4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen,
wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben
Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183,
Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02,
i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des
Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018,
Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Ge-
meinderates übermittelt.
4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di
votazione, viene dichiarata immediatamente
esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della
L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare
i processi amministrativi.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai
sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R.
03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemein-
deausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungs-
gerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftrags-
vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

11.09.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
